

TEXTES INTÉGRAUX ou COMPLÉMENTAIRES

Dossier thématique : « Au pays des rivières »



The Cascapedia - A River with a Story to Tell

By **Mary Robertson**, *director, Cascapédia River Museum.*

The Grand Cascapedia is a fabled river known by most fishermen for its large Atlantic salmon population called the Cascapedia Giants. It is a river where fishing stories are told and the dreams of catching an Atlantic salmon come to life when one throws a line across its magnificent waters. For more than 160 years its history tells the story of a river, the community that surrounded it and the rich and famous of the world who came to enjoy the sport of salmon fishing.

The earliest known fishing expedition on the Cascapedia was in 1848. At that time it was thought to be one of the best streams on the continent. Future trips to the river suggested disappointment with the resources of salmon and commercial net fishing in the Bay of Chaleurs was blamed for the small salmon count in the river. Large numbers of fish were being shipped to America and Europe and in time regulations were put into force limiting the numbers of salmon caught.

The Governors General Domain

In the 1879 the Canadian government offered the fishing rights of the Cascapedia to the fourth Governor General of Canada, the Marquis of Lorne who was married to Princess Louise, Queen Victoria's daughter. The young couple built their private fishing camp on the river in 1880 and according to research it may have been the first pre-fabricated building in Canada. Between 1879 and 1893, the river became known as the Governors General Domain. Three different and consecutive Governor Generals: the Marquis of Lorne, Lord Lansdowne and Lord Stanley (as in the Stanley Cup) enjoyed the river's resources.

In 1894, the fishing rights were put up for open bids. Lord Aberdeen, Canada's seventh Governor General, was next in line to enjoy the exclusive rights. Unfortunately for him a coalition of prominent American businessmen, led by Henry W. De Forest, were awarded the lease for a ten year period for six thousand one hundred and twenty five dollars and proceeded to form the Cascapedia Club, which overtook the management of the river.

The American Influence

The Canadian government soon realised that like it or not, the Americans were the best potential customers to develop the sport of salmon fishing on this river. The local population of Cascapedia were quick to accept the newcomers to the village as these wealthy American fishermen meant new jobs and more opportunities to increase the economy.

During this period, additional fishing camps were constructed along the river: Horse Island, New Derreen, Middle Camp, Tracadie and Three Islands. Later Salmon Lodge and Camp Chaleurs were built. Club members invited friends and celebrities that shared their passion for salmon to join them on the Cascapedia. Anglers "casting feathers" into the magnificent pools were wealthy patrons, political dignitaries, famous sportsmen and financial tycoons. In a sense, the salmon were the beneficiaries of this wealth for the camp owners were people of conservation, dedication and vision, who spent countless dollars to protect their fishing playground.

Many of the great families in American history enjoyed fishing on the Cascapedia River and left part of their legacy within the walls of their fishing camps. Fate had brought these anglers to the Cascapedia and their influence forever changed the course of history on the river, the community and its people.

Growing Communities Cascapedia and St Jules

The early inhabitants surrounding the Cascapedia River included the Mi'kmaq people, and settlers of Irish, Scottish, Loyalist and Acadian descent. The Mi'kmaq were skilled hunters and fishermen, and their culture was well established before the influx of the first colonists. When the settlers arrived, they depended on the Mi'kmaq to learn the skills necessary to survive in such a harsh environment. By the end of the 18th century many of the newcomers had settled near the river's mouth in New Richmond. Through time, they migrated upriver and settled in the growing communities of Cascapedia and St Jules.

Their lives of these people were based on farming, fishing, hunting, trapping and logging. Forestry became an important source of income for the local economy. Lumber camps such as Montgomery's were built on the upper part of the river which became the principle route for those travelling towards the interior of the Coast. Those who worked in the lumber camps up river would leave the village in the late fall of the year, only to return home on the log drive in the spring. Conditions for these men were harsh as their families were left behind and the women were expected to raise their children without much support. In the spring of the year the return to the village was treacherous on the log drive. Some men lost their lives, drowning in the high water conditions of the river. Upon returning to the village, many went to work in the local lumber mills and once again the females were expected to do the farm work, tend the gardens, make the preserves for winter and raise the children.

The Cascapedia River was also becoming increasingly better known as a destination for salmon fishing. The locals became expert fishermen in their own right, and were well prepared to work as guides for the fishing anglers. Within a few years of its settlement, the river had become one of the primary destinations for ardent anglers.

As the villages developed, so did the need to build schools and churches, as religion was a very important part of the lives. At one time the village of Cascapedia had three general stores, Campbell Bros. Nadeau's, and Clapperton's. There was a post office, bank, hotel, train station, several sawmill mills and a ferry to transport the villagers from one side of the river to the other. A covered bridge, the second longest in North America was built in 1926 near the mouth of the river to replace the ferry. It burnt in 1953. The Mercier bridges between Cascapedia and St Jules were built in 1891-1892 and provided a direct roadway between the two communities.

A Salmon Paradise

The river itself has seen and felt the presence of thousands of anglers and has witnessed their many attempts to land one of its salmon. Throughout the fishing season, it has provided a series of different environmental circumstances that dare both the novice and experienced fisherman to test their skills against the wind, rain and temperature variations of this northern climate. Yet like other salmon rivers, the Cascapedia offers no guarantee of one walking away with a trophy fish. This sport is all about patience and the anticipation of what lies beneath these cool waters. For the angler to know who fished the many famous pools on the river, is to have a better understanding of this world famous river. To imagine that a Princess fished these waters, more than 125 years ago and caught a forty, possibly even a 52 pound salmon, is to become emerged in its

folklore. For many fishermen, this river is a salmon paradise and they return year after year hoping to walk away with a fishing story that will last a lifetime.

The Care Takers

The Grand Cascapedia shares a heritage with many people who influenced its direction and management. People like Princess Louise, the Governors General of Canada, R.G.Dun, E.W. Davis, Mershon, the Bonbrights and Phipps's families, all played a part in preserving the Grand Cascapedia. The local community also contributed to the development, management and conservation of the river's resources. The sportsmen may have owned the camps along the river but it was the locals who rendered the skill and expertise needed to provide the guests with an enjoyable experience. Local men like William O'Neil, Warren Gilker, Elmo Geraghty and Buddy Campbell foresaw the need to protect their river and fought to set up regulations that would best serve the needs of the local community. Fishing guides such as Wesley Harrison started to work on the river at the age of 13 years old as a camp cook was still guiding well into his 80's for Lorne Cottage Fishing Camp. His wisdom, wit and insight about the river, its salmon and human nature left an understanding as to what made the Cascapedia special. Women also left their mark and influence on the River. Bessie Harrison, a local artist, spent her summers working as a waitress and cook in the private fishing camps, yet it was her paintings and famous hooked rugs that added to the distinct image of the Cascapedia and the need to respect the local community.

Today men like Hoagy B. Carmichael, with his book *The Grand Cascapedia - A History* and Ron Swanson's book *The Cascapedia Giants* as well as Peter Corbin's paintings *A Cascapedia Morning*, pay tribute to the heritage of this river. They and so many like them will continue to make their way to the river each year in the hope of not only catching a big one, but also to share a unique experience on one of the truly great salmon fishing rivers in the world. Their love and concern for the Cascapedia and its community will enable future generations of anglers to continue to enjoy the privilege of casting their line over the beautiful waters of the Grand. The river itself will continue its course of flowing over the many yet to be written pages of history on this fabled river. ■

* The Cascapedia River Museum will be hosting an exhibition of one such artist during the upcoming 2010 fishing season. Peter Corbin, a well known artist from New York, has been a regular fisherman to the Cascapedia for more than 30 years. This new exhibition will feature three of Quebec's most famous salmon rivers including. Corbin has fished and painted the Grand Cascapedia, the Restigouche, and the Moisie and has completed 48 paintings to date on them.

To read : Mary Robertson, "The Mysterious Death of a Fisherman on the Grand Cascapedia River", *Magazine Gaspésie*, Mars 2008, vol. 44, n° 3, p. 11-13.



La rivière Bonaventure

Par **Mario Forest**, *conservateur, Musée acadien du Québec à Bonaventure.*

La rivière Bonaventure joue un rôle de premier plan dans l'histoire de Bonaventure. Comme la majorité des colons, les Acadiens érigent leurs établissements à l'embouchure des cours d'eau pour des raisons de facilités de communication, de sécurité et d'approvisionnement. Avec l'aide des Micmacs, la Bonaventure fournit aux premiers Acadiens qui s'y implantent en 1760 – il y a 250 ans – des ressources

alimentaires de premier ordre : saumon, truite et éperlan en plus de constituer une route vers les territoires de chasse et de trappe.

La réputation de la Bonaventure tient à la limpidité de ses eaux. Les Amérindiens l'appellent d'ailleurs *Wagamet*, ce qui signifie « eau claire ». Depuis le lac Bonaventure, dans les Chic-Chocs, la rivière franchit 125 kilomètres dont 98 couvrent un espace de forêt vierge. Ses principaux affluents se nomment Garin, Reboul et Mourier ainsi que Big West, Duval et Hall.

Sa réputation tient aussi à la variété et à la qualité des essences forestières qui s'y trouvent pour la construction navale et générale : pin rouge, pin blanc, cèdre, peuplier, chêne, noyer, frêne, merisier, érable, épinette rouge.

Charles Robin s'y intéresse

En 1765, Charles Robin note que les habitants de Bonaventure ont coupé 900 pins rouges le long de la Bonaventure qui deviendront des mâts de navire de vingt-et-un mètres de long. Hugh Montgomery, marchand de Québec, est le maître d'œuvre. Cela constitue sa production annuelle moyenne puisque le même informateur rapporte que celui-ci charge à nouveau quatre pleines cargaisons de mâts au cours de l'automne 1767. Charles Robin utilise, lui aussi, le bois de l'arrière-pays de Bonaventure pour construire ses installations à Paspébiac et sa flotte de commerce qui prendra de l'ampleur avec les années.

Pendant deux siècles, la Bonaventure sert de voie de transport du bois coupé. Au printemps, on met les troncs d'arbre à l'eau pour les mener aux scieries. La descente se déroule sans obstacle, profitant d'un courant rapide partout réduisant au minimum le nombre de draveurs. Au début de la colonisation, les marchands visitent les berges du barachois pour choisir les billots qu'ils achètent aux colons.

Des moulins à scie aux chalets

Plusieurs moulins à scie vont occuper ses rives. Robert-Napoléon Leblanc construit le premier en 1898 sur le banc de Bonaventure. C'est l'arrivée de la firme Edwards & McClean qui donne le coup d'envoi à l'industrie du sciage. Plus de 150 personnes y travaillent en 1907. Ce moulin ferme en 1915. Un deuxième moulin, celui de Leclerc & Daigle, situé près de l'ancien pont Kelly, est en fonction jusqu'en 1928. Un troisième, bâti vers 1912-1915 et basé en amont du Rapide Plat, appartient à Maurice Leblanc et monsieur Mauger. Vendu à Athanase Arsenault vers 1950, il cesse ses activités vers 1966. Un quatrième, celui de Ludger Leblanc, installé sur la rive nord du barachois, opère de 1959 à 1963. On observe encore l'embouchure du chenal artificiel, vestige de son passé.

Parfois au printemps, les glaces de la rivière cèdent avant celles du bas. Un embâcle, pouvant atteindre un kilomètre de long, se forme. L'eau entravée sort de son lit et inonde les rivages et se glisse sous les chalets, les charriant à l'occasion. La débâcle d'avril 1950 emporte avec elle le pont du chemin de fer et les trois ponts couverts en brisant et arrachant de nombreux chalets. Depuis, monsieur Camille Arsenault s'en est bâti un en 1993 qui résiste aux inondations... il flotte. Le chalet est amarré à deux ancrages avec quatre câbles de fer (deux en parallèle et deux en diagonale). Quand l'eau se retire, le chalet retrouve ses assises.

Le roi de la rivière

La Bonaventure demeure exceptionnelle pour la pêche au saumon, sa réputation dépasse largement les limites de la province. Dans les premiers temps de la colonie, on le pêche au nigog, harpon, d'origine amérindienne comportant un dard situé entre deux mâchoires articulées. L'utilisation du filet pour la pêche

commerciale prend le dessus sur celle au nigog et menace la ressource saumon. Le gouvernement, incapable de contrôler cette pêche excessive, recommande alors la location privée des rivières.

Au dix-neuvième siècle, la pêche sportive au saumon donne à la rivière une nouvelle vie qui se poursuit aujourd'hui dans l'essor économique et touristique de la région. Nés dans les années 1880, les Clubs de pêches privés accueillent de riches clients au Bonaventure Salmon Club, souvent appelé le Club Molson, au Canadian Salmon Club (Club Kelly) et au Club Kerby. À l'arrivée des « sports », des anglophones fortunés, tout un bataillon d'employés trouve un emploi saisonnier et les commerçants locaux réalisent un bénéfice supplémentaire.

N'est pas maître guide qui veut, il faut manœuvrer le canot dans des situations difficiles et connaître à fond la rivière et ses secrets. Les plus habiles peuvent espérer donner leur nom à une fosse à saumon pour souligner leurs exploits ou leur renommée. Souvent le fils, dès qu'il peut manier le canot, fait équipe avec son père comme apprenti. Au printemps, une équipe de maîtres guides remonte aux clubs pour préparer les lieux en vue de l'arrivée prochaine des premiers « sports ». On prend aussi le soin de bien remplir la neigère, un bâtiment isolé au bran de scie servant à entreposer la neige que les pêcheurs apportent sur leurs bateaux afin de garder au frais le poisson. Cette neige, ramassée au printemps, sert aussi aux « sports » des Clubs pour conserver leurs prises.

L'éveil collectif des années 60 marque la fin d'une époque. « L'heure est arrivée, il faut donner plus d'accès au public en autant que le saumon soit protégé », dit Hartland Molson*. Il faut quand même attendre jusqu'en 1978 avant la création de la zec (Zone d'exploitation contrôlée) Bonaventure. La volonté populaire de prendre en main la gestion et la conservation de la rivière se manifeste. La zec Bonaventure rend alors la pêche au saumon accessible à tous.

Ceux qui connaissent la pêche à l'éperlan sur la Bonaventure croient à la pêche miraculeuse des Évangiles. Pour une fois, inutile de mentir pour en exagérer les résultats, la nature s'en charge. Cette nourriture abondante fait le bonheur des premiers habitants de Bonaventure. Ce petit poisson sert comme bouette (appât) pour la morue, et aussi comme engrais pour le sol. Aujourd'hui, la tradition de l'éperlan sous sa forme salée et séchée au soleil, reste encore vivante.

En fin de course, à la rencontre de la rivière et de la mer, s'installe le barachois. Cet écosystème fragile joue un rôle important de fonction nutritive et de filtration pour le milieu aquatique et marin. On ne retrouve qu'une dizaine de barachois de ce type au Québec.

Aujourd'hui, la Bonaventure attire toujours les pêcheurs sportifs et elle développe ses attraits pour le tourisme d'aventure : les amateurs de randonnées en canot et en kayak. Tous admirent sa limpidité. On peut encore la parcourir et s'imaginer être le premier à l'explorer. ■

* Témoignage de Hartland Molson, en 1993, en vue de l'exposition *La Bonaventure, une alliée*, Musée acadien du Québec à Bonaventure.

Sources

- Exposition *La Bonaventure, une alliée*, Musée acadien du Québec à Bonaventure, 1993.
- Faucher de Saint-Maurice, *La Gaspésie, Promenades dans le Golfe Saint-Laurent*, Montréal, Librairie Saint-Joseph, 1881.
- *Destination Saumon, La Bonaventure*, Association des pêcheurs sportifs de la Bonaventure, 1991.

- Sylvio Gauthier, *Histoire acadienne, recherche historique*, Bonaventure, Corporation de développement touristique de Bonaventure, 1986.
- Jean Miville-Deschênes, *Bonaventure lieu d'ancrage*, Bonaventure, La commission de développement économique de Bonaventure, 1991.



La Bonaventure, une histoire d'amour qui se poursuit...

Par Robert Arsenault, *Bonaventure*.

C'est en mère nourricière que la rivière Bonaventure a accueilli tant les premiers Amérindiens que les premiers Acadiens, les derniers fuyant la déportation dès 1760, année où la paroisse fut fondée. D'abord la pêche de subsistance et ensuite celle sportive marqueront la destinée de la rivière. Histoire de ces hommes de rivière, des maîtres-guides, gardiens, gérants de clubs qui en vivaient comme on vit de l'air qu'on respire.

Jusqu'à la fin du 19^e siècle, seule une pêche de subsistance était pratiquée sur cette rivière. Au moyen d'une fouine et d'un flambeau fait d'écorce de bouleau, bien installés dans leur pirogue, les premiers habitants de Bonaventure allaient la nuit chercher leur saumon pour l'hiver qu'ils salaient dans de grands barils. Au printemps, à la fin du mois de mai, juste avant les premières montaisons de saumons, c'est l'éperlan que l'on allait cueillir avec abondance au moyen de puises. On le salait, le fumait, le séchait de façon à ce qu'il se conserve le plus longtemps possible.

Ainsi, au rythme des saisons et surtout des étés qui ramenaient inmanquablement quantités de saumons dans cette rivière et faisaient se répéter des gestes devenus depuis coutume, des noms se sont gravés tout au long de son parcours : Élide Poirier, Ned Sinclair, Lorenzo Poirier, Félix et Donat Arsenault, Narcis Miousse, Honoré St-Onge, Gimmy Thozet, Simon Poirier, Félicien Arsenault et bien d'autres. Autant de noms qui résonnent encore aujourd'hui dans la tête de ceux qui vivent près de cette rivière depuis nombre d'années.

La pêche sportive au saumon

C'est en 1883 que tout a commencé en ce qui concerne la pêche sportive au saumon sur la Bonaventure. C'est le premier juin de cette année-là, que fut fondé le premier club de pêche : le Bonaventure Salmon Club. Au début des années 1900, les frères Livernois de Québec, bien connus dans le domaine de la photographie et de la pharmacutique, achetèrent une bonne partie des droits de pêche sur le territoire situé en aval de celui occupé par le club pour créer à leur tour, une zone privée de pêche au saumon.

Avec l'avènement de ces clubs de pêche, une tradition de guides et de bâtisseurs de canots s'est peu à peu implantée aux abords de cette rivière. Félix Arsenault, cultivateur et menuisier de son métier, était de ces premiers guides qui, avec quelques Micmacs, conduisaient les « sports¹ » sur les lieux de pêche.

Félix Arsenault, constructeur de canot

Après quelques années d'expérience sur la rivière, Félix Arsenault s'est mis dans la tête de concevoir un canot léger, facile à manœuvrer dans le courant et d'une grande stabilité. C'est alors qu'à la fin des années 1880, mariant le profil allongé des canots de tremble à trois bordés (construits par la compagnie Eden Bros Canoes de Gaspé) au gabarit bien moulé des chaloupes de mer, il conçut un canot de cèdre à cinq bordés qui a depuis, traversé le vingtième siècle puisqu'on le retrouve encore aujourd'hui sur la Bonaventure et sur quelques autres rivières de la Gaspésie.

Dans ses meilleures années, ce canot occupa une place de choix comme outil de navigation sur les rivières gaspésiennes et de la Côte-Nord. Certains de ces canots furent même expédiés dans l'état de New-York. De père en fils donc, cette tradition de « maître-canot », de maître-constructeur de canots s'est maintenue jusqu'au début des années 2000. Le dernier fut construit en 2004.

La Bonaventure a toujours été une rivière généreuse, mais il y eut des années où elle le fut plus particulièrement. Ainsi, le 23 juin 1924², six pêcheurs capturèrent soixante et quatre saumons. Un certain Geo McAvity, guidé par Félix Arsenault et son fils Donat, en captura quatorze à lui seul. C'est d'ailleurs cette année-là, voyant l'abondance de saumons, que l'on fixa la première limite journalière à huit prises. À l'époque, les limites de prises journalières étaient fixées par les membres des clubs et non comme aujourd'hui par une réglementation gouvernementale.

Les clubs de pêche

Cette même année, deux autres clubs de pêche virent le jour sur la Bonaventure, soit le Canadian Salmon Club fondé par John Hall Kelly, un avocat bien connu de New Carlisle et homme politique, ainsi que le Kirby's Club, propriété d'une compagnie de charbon et d'huile américaine, la Pittown Coal Co.

Contrairement à la croyance populaire, il n'y avait pas que des Américains qui avaient des droits exclusifs de pêche sur la Bonaventure. Les membres et invités du Bonaventure Salmon Club et du Canadian Salmon Club provenaient principalement du Canada anglais, surtout de Montréal pour le premier et de Toronto pour le second. En plus des Livernois qui venaient de Québec.

Ces clubs embauchaient un peu plus d'une trentaine de guides, une quinzaine de gardiens en plus des cuisiniers et cuisinières ainsi que des préposés à l'entretien. Pour ces personnes qui vivaient de la rivière, voir venir la fin du mois de mai avec les bâtiments à réparer, les canots à préparer, tout à mettre en place pour le début de la pêche, c'était comme une renaissance. Prendre contact avec les odeurs de trembles et d'épinettes mêlées à celles de la rivière fraîche et accueillante, entendre le bruit des rapides par les douces matinées de juin et de juillet... encore une fois; cela faisait sur ces personnes l'effet d'un médicament à nul autre pareil.

Des pêches « miraculeuses »

Oui, il y en avait du saumon. Pendant plusieurs étés, on prenait tellement de saumons qu'on devait en distribuer chez les gens du voisinage, en plus des prises qui étaient données aux guides. Paraît-il que c'est par centaines qu'on les comptait dans certaines fosses à partir de juillet. C'est le cinq de ce mois en 1941, qu'un certain Arthur Purvis, guidé par messieurs Donat Arsenault et Lorenzo Poirier, prit sa limite de six saumons – dont un pesait 33 livres – en deux heures et demie à la fosse Deep Water Ledge. À 10 h 30, le dernier saumon était dans le canot. Après cette pêche « miraculeuse », nos deux valeureux guides, le canot chargé de ces saumons et de leur « sport », se sont rendus jusqu'à la fosse Luna à dix kilomètres en amont, question de lui faire visiter la rivière. À cette époque, on propulsait les canots à la pôle, les moteurs n'ayant fait leur apparition qu'au début des années cinquante. « On aimait ça pôler », de nous dire Lorenzo Poirier, un brin d'émotion dans la voix. Oui, ils aimaient ça « pôler ». Il fallait les voir monter les rapides tels le Malin ou le Cheval Blanc. Avec le geste ferme des mains marchant sur la « pôle », les jambes bien campées au fond du canot, ces hommes et leur embarcation ne faisaient qu'un avec la rivière.

Des saumons, il y en avait beaucoup et aussi des gros. À la fin du 19^E siècle, le poids moyen des prises dépassait les quinze livres. Cette moyenne a cependant chuté pour se stabiliser depuis plusieurs années aux environs de onze livres. C'est en 1951, le 25 juin, que le plus gros saumon enregistré sur la Bonaventure fut

capturé à la fosse Red Pine. Il pesait quarante-huit livres. C'est monsieur Walter Molson, guidé par messieurs Émile Arsenault et Thomas Poirier qui fut l'heureux détenteur de ce record (qui persiste toujours aujourd'hui).

Et les années passèrent sans que rien ne vienne perturber cette tranquillité acquise par les clubs privés au fil des années. Sauf, peut-être, quelques débâcles de printemps qui venaient à l'occasion secouer les bâtiments du Bonaventure Salmon Club, ces derniers étant situés sur un terrain inondable.

La population veut profiter de cette richesse

Cependant, au fil des années 60 et 70, avec l'avènement d'une société laissant beaucoup plus de place aux loisirs, de plus en plus de gens voulaient profiter de cette richesse qui, jusqu'à lors, avait été réservée à quelques riches personnes venant d'ailleurs. C'est alors qu'en 1977, quelques personnes de Bonaventure ont créé l'Association des Pêcheurs Sportifs de la Bonaventure dont l'objectif premier était de donner accès à la population dans son ensemble, à la pêche au saumon sur cette rivière.

C'est ainsi qu'après des pourparlers avec les dirigeants du Bonaventure Salmon Club, une première fosse fut ouverte au grand public en 1978 (la Green) et l'année suivante, au mois d'août, ce furent les secteurs A et B actuels qui devinrent disponibles aux pêcheurs sportifs.

Lors du printemps 1979, les glaces se sont mises de la partie et ont emporté toutes les installations du Bonaventure Salmon Club ne laissant aucune infrastructure utilisable à ses membres.

C'est à l'été 1980, avec l'avènement de la loi des Zecs Saumon (zones d'exploitation contrôlée) que fut créé la Zec de la rivière Bonaventure qui comprenait alors trois secteurs de pêche dont un était contingenté. Nous en comptons maintenant huit, dont cinq sont contingentés.

Au Bonaventure Salmon Club, ses membres conclurent une entente avec ceux du Canadian Salmon Club leur permettant de partager leur territoire et leurs installations. Ainsi, ces deux clubs ont conservé certains de leurs privilèges et occupent encore aujourd'hui une zone longue de cinq kilomètres sur un territoire de pêche en totalisant soixante et quatre. Cela, en vertu d'un protocole d'entente convenu après négociation aux cinq ans avec l'Association des Pêcheurs Sportifs de la Bonaventure qui est l'organisme mandaté par le gouvernement du Québec afin de voir à la bonne gestion de la Zec. Le Kirby's Club, pour sa part, fut déménagé avec des parties de ses installations – on démantela la maison principale – sur la rivière Miramichi au Nouveau-Brunswick.

Depuis quelques années, le Camp Bonaventure, une pourvoirie offrant un service d'hébergement et de guidage pour la pêche au saumon occupe une place importante comme partenaire et client de l'association.

Une pêche prudente

De la création de la zec saumon à aujourd'hui, l'Association des Pêcheurs Sportifs de la Bonaventure s'est avérée un gestionnaire d'une grande compétence. En effet, grâce aux efforts de promotion et beaucoup à cause de la grande qualité de cette rivière, le nombre de pêcheurs s'est accru d'année en année, l'effort de pêche saisonnier passant de 1 500 à plus de 5 000 jours. Le nombre de saumons, soutenu par une saine gestion des stocks, s'est longtemps maintenu à un niveau fort acceptable, la quantité de géniteurs dénombrés sur les frayères à l'automne dépassant parfois les 2 000, cela après des captures dont le nombre atteignait jusqu'à 1 200 saumons dans les meilleures années.

Cependant, depuis cinq ans, le nombre de saumons a suivi une tendance à la baisse. Cette tendance affecte le saumon de l'Atlantique dans son ensemble, ce qui, à l'été 2008, a conduit le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec sous l'impulsion des gestionnaires et des pêcheurs, à décréter la remise à l'eau obligatoire des grands saumons sur toute la rivière, cela afin de permettre une remontée du nombre de géniteurs.

Place aussi aux canotiers, kayakistes et baigneurs

Aussi, depuis les quinze dernières années, le nombre d'utilisateurs de la rivière a cru considérablement. En plus des pêcheurs, des canotiers, kayakistes, baigneurs ont découvert ce trésor qu'est la rivière Bonaventure. Sous la coordination du Conseil de Bassin Versant de la Bonaventure, une table de concertation des utilisateurs de la rivière s'est formée afin de voir à la bonne cohabitation, ce qui permet aujourd'hui à un nombre considérable de personnes de profiter des beautés de cette rivière.

En somme, d'hier à aujourd'hui, la Bonaventure n'a cessé de tenir ses promesses : celle d'abord d'un séjour enchanteur et fructueux à bien des égards; mais surtout, et avec le concours de chacun, la promesse d'être pour très longtemps encore, l'un des plus beaux joyaux de notre patrimoine collectif. ■

1. Dérivé de « Sports men ». C'est ainsi que les guides appelaient les pêcheurs.
2. Les principaux éléments d'information de ce texte ont été puisés dans un document d'archive intitulé « Diary of Bonaventure Salmon Club, 1883-1965 » (archives personnelles) ou sont issus d'interviews avec les anciens guides de la rivière. Ces recherches avaient été menées par Sylvio Gauthier, Michel (G) Arsenault et Robert Arsenault.



Parcours toponymique des rivières de Gaspé

Par **Christophe Périot**, *naturaliste, Saint-Basile-de-Portneuf*.

Fait distinctif en soi, la ville de Gaspé est traversée par trois rivières à saumon bien réputées : la Saint-Jean, la York et la Dartmouth. La toponymie des fosses de ces rivières se révèle un livre ouvert sur leur histoire*.

Pendant longtemps, les droits de pêche sur ces rivières sont accordés à des clubs de pêche privés. Les années 1970 porteront le « coup de grâce » à la plupart de ces clubs. Le gouvernement du Québec reprendra ses droits en matière de gestion des rivières à saumon, permettant au grand public d'accéder à cette pêche tant convoitée...

Jetons un bref regard sur l'histoire des trois rivières de Gaspé depuis la période des « Salmon Fishing Club » jusqu'à nos jours.

La rivière Saint-Jean

Le St. John River Salmon Club, créé en 1899 par un groupe de pêcheurs new-yorkais, a possédé l'exclusivité des droits de pêche jusqu'en 1952. C'est alors que le gouvernement provincial lui reprend une portion de près de trente-six kilomètres. En 1987, la Société des Établissements de Plein Air du Québec obtiendra la gestion des parties aval et amont de la rivière et finalement la transférera à la Société de Gestion des Rivières du Grand Gaspé qui gère la rivière depuis 1993. Aujourd'hui encore, le secteur du milieu de la rivière Saint-Jean est géré par le St. John River Salmon Club.

La rivière York

La création du York River Fishing Club date de 1909. Il géra avec deux autres petits clubs – le Gourmet Club et le Middle York River Fishing Club – la rivière York jusqu'en 1977, où une section leur fut reprise par le gouvernement provincial. En 1980, la Société de Gestion des Rivières York et Dartmouth acquiert les droits de pêche depuis la fosse « Petite Fourche » jusqu'à la fosse « Spruin Rock ». Un an plus tard, ce territoire s'étendait jusqu'à la fosse « Patch », réduisant alors considérablement le territoire des clubs. La fermeture du Middle York Fishing Club en 1973 et du York River Fishing Club en l'an 2000, rend la rivière York presque totalement accessible au grand public, à l'exception du Gourmet Club et de quelques propriétaires privés, qui occupent encore actuellement certains secteurs sur la rivière.

La rivière Dartmouth

Le Dartmouth River Fishing Club vit le jour en 1895. Il fut d'abord administré par Jules R. Timmons, riche industriel canadien. En 1976, le gouvernement provincial révoque les droits de pêche de ce club et confie la gestion de la rivière Dartmouth au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. En 1983, la Société de Gestion des Rivières York et Dartmouth obtient du gouvernement la pleine gestion de la rivière Dartmouth.

L'histoire de ces rivières demeure bien vivante à travers la toponymie de leurs fosses. On dénombre 89 toponymes pour la Saint-Jean, 76 pour la York et 51 pour la Dartmouth.

Toponymie des fosses de la rivière Saint-Jean

Secteur 1 : aval

- **Carter** : Nom de famille de Wilfred Carter, ancien président émérite de la Fédération du Saumon Atlantique.
- **Baker** : Nom de famille de John Baker, propriétaire et célèbre hôtelier de Gaspé et dont le lot longeait cette fosse. Le terrain sera vendu au St. John Salmon Club en 1997.
- **Gregory** : Possibilité que ce nom provienne du propriétaire du bateau le *Druid* avec lequel le gouverneur général Dufferin et son épouse avaient voyagé entre Québec et Gaspé pour y pêcher sur les rivières de Gaspé, de 1874 à 1878.
- **Blackwells** : Nom d'une famille de Gaspé à laquelle cette fosse ainsi que le lot de terre auraient appartenu vers le début du XX^e siècle.
- **Burnett** : Terrain adjacent appartenant à la famille Burnett.
- **Laws** : Terrain adjacent appartenant à la famille Laws.
- **Juniper** : Nom familier anglais donné au « mélèze laricin », présent à cet endroit.
- **Birches** : Nom commun anglais donné au « bouleau », présent à cet endroit.
- **Home Pool** : Fosse juste en face d'un ancien camp du St. John Salmon Club.
- **Kid** –
- **Mosquito castle** : Fosse profonde où l'eau y est très calme, refuge possiblement adopté par des moustiques.
- **Sluice** : Rivière se séparant en deux parties, eau retenue par des roches, formant une zone de rapides.
- **Lime Rock** : inspiré directement par l'environnement de roches calcaires de cette fosse (limestone).
- **Little Fork** : « Petit ruisseau » se déversant dans la rivière formant une petite fourche.
- **Bluff** : désigne les falaises escarpées surplombant la fosse.
- **Flat Rock** : « Roche plate » au centre de la rivière.
- **Red Tag** : Un guide identifia un saumon avec une « étiquette rouge » sur la nageoire dorsale.
- **Wild Rose** : Secteur particulièrement fleuri de rosiers sauvages.

Secteur 2 : aval

- **Big Fork** : Nom du ruisseau venant se jeter dans cette fosse.
- **Chip Pile** : « Pile de copeaux » du moulin à scie.
- **Roaring Bull** : « Taureau beuglant », dû au bruit provoqué par des rapides sur la rivière.
- **Third Fork** : « Troisième Fourche » dû à un petit ruisseau venant se déverser à un endroit où la rivière est déjà séparée en deux.
- **Island** : Petite île au milieu de la rivière.
- **Lady Mary** : Vient peut-être d'une proche amie de lady Dufferin, lady Mary Marsham, qui voyagea assurément avec les Dufferin sur le *Druid* en juin-juillet 1874, mais dont il n'y a aucune trace d'un éventuel séjour sur la rivière Saint-Jean.
- **Lady Grey** : Vient de lady Grey. Épouse de Lord Grey (1851-1917) qui fut contemporain et ami de Lord Dufferin et, comme lui aussi, gouverneur général du Canada.

Secteur 3 : actuel St. John Club

- **Older Red Rock**
- **Curtis** : Nom de famille de Fred Curtis, un propriétaire privé qui loua au gouvernement une partie de la rivière vers le début des années 1870.
- **Still Pool** : Eaux calmes, fosse profonde.
- **Rough Water** : Endroit sur la rivière comportant des rapides.
- **Shanty** : Mot venant de l'anglais désignant un petit camp.
- **McDonald** : Nom du propriétaire de terrains entre la rivière York et la rivière Saint-Jean.
- **Mossy Cliff** : « Falaises couvertes de mousse » surplombant la fosse.
- **Dufferin Run** : Sentier aménagé à l'époque du passage de Lady Dufferin vers 1874. Un abri y fut construit par Fred Curtis.
- **Dufferin** : Dû à la présence sur ces lieux de Lord Dufferin (1826-1902) et de Lady Dufferin.
- **Lady Hamilton** : Nom de jeune fille d'origine irlandaise de Lady Dufferin.
- **Countess** : Titre de noblesse attribué à Lady Dufferin.

Secteur 4 : amont

- **Clande Boye** : Nom de famille de nobles d'Irlande, desquels Lord Dufferin hérita.
- **Consul** : Du mot « consul », l'une des nombreuses fonctions de Lord Dufferin à l'étranger.
- **Maitland** : –
- **Little Maitland** : –
- **Talbot, L.** : William Henry Fox Talbot, contemporain de Lord Dufferin, mort en 1877. Fut un pionnier de la photographie en Angleterre.
- **King Arthur** : Chef guerrier Celte (XI^e siècle) du sud de l'Angleterre, donna lieu à la légende des « Chevaliers de la Table Ronde ». Peut-être un personnage mythique anglais cher à Lord Dufferin.
- **Canoe** : Débarcadère de canots à l'époque du St. John Salmon Club.
- **Trout hole** : Fosse fréquentée autrefois par l'omble de fontaine.
- **Lasy Bogan** : « Eaux dormantes », courant très calme, ruisseau du même nom se jetant à cet endroit.
- **Barrière** : Vers 1960, le gouvernement du Québec met en place sur ce chemin de terre une barrière de vérification anti-braconnage.
- **Porc-épic** : Ruisseau du même nom se jetant à cet endroit.
- **Home** : Dû à son emplacement juste en face du pavillon Saint-Jean.
- **Flat Rock** : « Roche plate » au centre de la rivière.
- **Rock Slide** : Petits graviers sur le bord de la rive, endroit glissant.

- **Spoon Rock** : Grosse roche au milieu de la rivière, ressemblant à une cuillère.
- **Fourth Lake** : Nom donné en relation avec le lac Baillargeon anciennement « Fourth Lake » qui se trouve plus au nord.
- **Birches** : nom commun anglais référant aux bouleaux présents à cet endroit.
- **Cedar Barn** : Petit camp où venaient s'abriter des travailleurs forestiers vers 1920.
- **Upper cedar Barn** : Situé en amont de Cedar Barn.
- **Magic Tub** : Désignant l'incurvation de la roche ressemblant à un bain naturel.
- **Friday's Farm** : Un gardien du nom de « Fido » habitait dans un petit camp à cet endroit. On raconte qu'il ramena des sacs de terre pour faire un modeste jardin. L'habitude qu'il avait de venir régulièrement le vendredi pour des achats à Gaspé lui valu le surnom de « Friday », donnant alors « Friday's farm » à l'endroit.
- **Sluice** : Rivière se séparant en deux parties, eau retenue par des roches, formant une zone de rapides.
- **Green Pool** : Reflets verts au fond de la fosse.
- **Pines** : Dû à la présence de pins sur le site.
- **Temptations** : Avant 1994, il y avait un pont pour les automobiles qui traversaient cet endroit. Les « tentations » de pêcher étaient grandes!
- **Mink Point** : endroit propice pour la trappe du vison.
- **Louis** : Nom d'un ancien trappeur et ruisseau du même nom.
- **Tractor Sleigh** : Nommé après qu'un vieux traîneau en bois, utilisé pour transporter de la potasse, fut abandonné à cet endroit.
- **Willis Brook (Bill)** : Nom du ruisseau se jetant dans cette fosse.
- **Long Pool** : « Longue fosse », traduction de l'anglais.
- **Moose** : « Orignal », traduction de l'anglais.
- **Fly Castle** : Concentration de moustiques à cet endroit.
- **Ledges** : Rapides à cet endroit, dus à de nombreuses roches et au bas niveau d'eau.
- **Drew** : Nom d'un client américain à l'époque du St. John Salmon Club.
- **Cedar** : Endroit où le cèdre (thuya occidental) était très présent.
- **Wayne's Jam** : Embâcle de bois qui porta le nom d'un ancien guide.
- **Big Eddy** : « Gros tourbillons », traduction de l'anglais, caractérisent la fosse.
- **Jim's Rock** : « La roche de Jim », Jim Morris fut le premier Blanc à y prendre un saumon.
- **Still Man's** : Nom venant du prénom de Stillman Stanley, ancien guide sur cette rivière.
- **Yellow Can** : Dû à un guide, Lionel Adams, qui marqua avec un contenant jaune cette nouvelle fosse.
- **McGarvie** : Nom d'un négociant en bois des années 50.
- **Blue Can** : Nom donné par le guide Lionel Adams qui marqua avec un contenant bleu cette nouvelle fosse.
- **McLeod** : Viendrait peut-être de « McClouth », un pêcheur américain, Don McClouth, qui donna son nom à cette fosse vers 1960.
- **Island Pool** : Fosse proche du ruisseau « Island ».
- **Little Indian** : –
- **Big Indian** : –
- **Old Bailey** : Du nom de la Cour d'Assises à Londres ou du pont militaire escamotable (nom de l'inventeur) qui fut changé de place vers 1971.
- **Indian Fork** : –
- **Moose Rock** : –
- **Hunter's Home** : Nom du ruisseau se jetant dans cette fosse.
- **Wham** : –
- **Murray Brook** : Nom du ruisseau se jetant dans cette fosse.

Toponymie des fosses de la rivière York

Secteur 1 : aval

- **Petite Fourche** : Du nom du ruisseau se jetant dans cette fosse.
- **Petit Saumon** : Petite fosse dans la rivière où le saumon vient s'arrêter.
- **Roche Plate** : Non donné au rocher plat qui vient couvrir le fond de cette fosse.
- **Butler** : Nom de famille d'un pêcheur.
- **Forbes** : Nom de famille d'un pêcheur.
- **Baillargeon** : Pont qui donne accès à la Zec Baillargeon.
- **Wayne Taylor** : En l'honneur d'un pêcheur décédé en 2003 qui a contribué d'une manière exceptionnelle à faire connaître les rivières de Gaspé.
- **Huit Bouleaux** : Dû à la présence de huit bouleaux.

Secteur 2

- **Grande Fourche** : Nom du ruisseau se jetant à cet endroit.

Secteur 3

- **Mississippi** : Nom du ruisseau se jetant à cet endroit.
- **Bluff** : Désigne les falaises escarpées surplombant la fosse.

Secteur 4

- **L'Île** : Île au milieu de la rivière.
- **Ruth** : Nom de l'épouse d'un guide tout aussi jolie que le site.
- **Carter** : Nom de famille d'un pêcheur.
- **Maitland** : Nom de famille d'un pêcheur.
- **Dog Run** : Rapides en aval de la fosse « Dog ».
- **Dog** : Endroit où se noya le chien d'un trappeur l'hiver.
- **Still** : La profondeur et le calme du courant à cet endroit inspirèrent son nom.
- **Cèdre** : Dû à la présence de cèdres.
- **Gros saumon** : Appelé ainsi, car la fosse est large et contient beaucoup de saumons.
- **Alfred** : Dû à Alfred Miller, ancien prospecteur minier de la région de Gaspé venant pêcher à cet endroit.

Secteur 5

- **Araback** : Nom de famille d'un actionnaire du York River Fishing Club.
- **Sentier** : Endroit où on devait porter le canot.
- **Garry** : Nom d'un gardien du club.

Secteur 6

- **Dexter** : Nom du pêcheur qui y prit le premier saumon.
- **Fairbanks** : Nom du pêcheur blanc qui y prit le premier saumon.
- **Cuve** : Autrefois appelée « Tub », de la forme d'une cuve.

Secteur 7

- **La Chute** : Présence d'une chute.
- **Viviane** : Viviane Patterson, guide sur la rivière, trouva cette fosse.
- **Guard Rail** : Ancienne barrière d'accotement le long de la route face à la fosse.

- **Gorge** : Site très étroit.
- **Castor** : Présence de castors.

Secteur 8

- **Offie** : Offie Miller, responsable de la rivière et des guides de pêche à l'époque du Club.
- **Spruin Rock** : John Spruin, draveur de métier, resta coincé au milieu de la rivière sur une grosse roche lors d'une activité de drave.

Secteur 9

- **L'Écluse** : Cette fosse est en fait une série de petites fosses séparées par de petites chutes d'eau, donnant l'apparence de portes d'écluse se refermant.
- **L'Original** : Appelée d'abord « Moses Island » du nom de Moses Vardon, devenue Moose Island. On donna finalement le nom traduit de « l'Original » à cette fosse.
- **Terry** : Nom donné par Terry Miller qui trouva cette fosse en 1970.
- **Keg** : Du nom du ruisseau venant se jeter à cet endroit. Le nom de « Keg » viendrait du fait qu'un trappeur aurait échappé son petit baril de Whisky dans le ruisseau.
- **Pine Hill** : Du nom du ruisseau venant se jeter à cet endroit.
- **Montagnard** : Près de la « colline du montagnard » située juste derrière la fosse.

Secteur 10

- **Pont** : Un pont traversait la rivière à cet endroit pour atteindre l'exploitation d'une vieille mine.
- **Stony Beaver Dam** : Présence de grosses roches posées sur plusieurs barrages de castors dans ce secteur de la rivière.
- **Big Beaver Dam** : Dû à un énorme barrage de castors à une certaine époque.
- **Random** : Anciennement « Tom's Pool », rebaptisée « Random » pour la colline portant le même nom.
- **Patch** : Anciennement « Madeline Forks », rebaptisée « Patch » pour le ruisseau s'y jetant.

Secteur 11

- **Truite** : Reconnue comme étant un excellent coin pour la pêche à la truite.

Secteur 12

- **White House** : Un chalet blanc fut installé au bord de cette fosse, surplombant le paysage, par la Société de protection des forêts contre le feu.
- **Big Eddy** : Nombreux tourbillons dans l'eau.
- **Garland** : Nom donné par un chasseur qui avait un camp à cet endroit.
- **Anderson** : Fosse d'abord appelée « Henderson » dû à la colline du même nom, rebaptisée « Anderson ».
- **Oatcake** : Du nom du ruisseau venant se jeter à cet endroit. Le nom de « Oatcake » fut donné après qu'un cuisinier de camp mécontent jeta son mélange à gâteau dans ce ruisseau.
- **Green Wood's** : Après l'incendie de 1941, il ne resta que quelques arbres verts le long de cette fosse.

Toponymie des fosses de la rivière Dartmouth

Secteur 1 : aval

- **Diotte** : Famille Diotte.
- **Strawberry Island** : Dû à une île où les fraises sauvages étaient abondantes.
- **Narcisse** : Narcisse Lacombe habitait en face de cette fosse.
- **Bill Island** : –

- **Freddy** : Freddy Fournier, gardien de la rivière pour le Dartmouth Fishing Club.
- **Fortin** : Magella Fortin, habite en face de cette fosse.
- **Petite Fourche** : Ruisseau formant une petite fourche avec la rivière.
- **Smoke** : Léger brouillard tôt le matin.
- **Adams** : Près de la résidence de Harvey Adams.
- **Stony Brook** : Même nom que le ruisseau se jetant dans la rivière à cet endroit.
- **Run** : « Court », petit endroit de pêche.
- **Lemay** : Invité régulier du Dartmouth Fishing Club.
- **Home** : Face au camp principal du Club.
- **Grave** : Petite plage de gros galets.
- **Snake** : Un guide aurait vu un serpent.
- **Smiley** : –
- **Lower Lady Step** : Proche du ruisseau « Pas-de-dame » en aval.
- **Upper Lady Step** : Proche du ruisseau « Pas-de-dame » en amont.

Secteur 2

- **Rock** : Gros rocher au milieu de la rivière.
- **Spring Rock** : Source d'eau au fond de la fosse, rendant l'eau très froide.
- **Tent** : Camp de toile temporaire des gardiens, à l'époque du Dartmouth Fishing Club.
- **Ladder** : Escalier aménagé pour l'observation des chutes.
- **Gorge** : Parois rocheuse très haute et abrupte formant un canyon à cet endroit.

Secteur 3

- **Ledges** : Rocher creusé en escalier formant de petites fosses.
- **Johnson Island** : –
- **L'île** : Île au milieu de la rivière.

Secteur 4

- **Breeder** : Vers 1920, plusieurs camps s'y trouvaient, dont un faisait office de pisciculture.

Secteur 5

- **Toad pool** : Un guide aurait vu un crapaud sur la berge.
- **Coude** : Forte courbe sur la rivière.
- **Little Salmon Hole** : Traduction de l'anglais, « petite fosse à saumon ».
- **Big Salmon Hole** : Traduction de l'anglais, « grande fosse à saumon ».
- **Jam** : Embâcle de bois.
- **Post Brook** : Du nom du ruisseau venant se jeter dans la rivière à cet endroit.
- **Dumaresq** : Armand Dumaresq, détaillant de bois.

Secteur 6

- **Paul-Émile** : De 1980 à 1987, Paul-Émile Roy fut gérant de la Zec comprenant le secteur de la rivière Dartmouth, York et de la Baillargeon. À sa mort, on lui rendit hommage en donnant son nom à cette fosse.

Secteur 7

- **Moose Bogan** : Endroit marécageux où se tiennent quelques orignaux. ■

* Cet article est une adaptation du texte de l'exposition extérieure *Les rivières de Gaspé d'autrefois* réalisée par la Société de gestion des rivières de Gaspé.

Informateurs :

- Donat Adams, ancien guide; Jean-Marc bouchard, guide; Austin Clark, guide St-Jean; Edmund De Ste-Croix, guide St-Jean; Edsel Langlais, ancien gérant Dartmouth Fishing Club; Andrew Patterson, guide; Bruce Patterson, président «Gourmet Club» et Joe Patterson, ancien guide.



Salmon Fishing on the York River

By **Andrew Patterson**, *Gaspé*.

The author recalls the importance of the lumbering and fishing on the York River for the people of York, Wakeham and the Gaspé Basin.

The headwaters of the York River are located about a hundred kilometres inland, near the town of Murdochville. The river, formerly known as the Southwest River, empties into Gaspé Bay. Settlement of the area by the French began in the mid-18th century, when Pierre Revol had a saw mill built on Mill Brook, in lower Sunny Bank. John Patterson, one of Gaspé's first permanent English-speaking residents, settled on the bank of the York River around 1764. The river provided these pioneers with salmon and trout for food, while the surrounding forests provided a source of timber—a vital resource for the construction of ships, as well as a valuable commodity for trade with Europe. At the time, rivers were also the only route inland; locals travelled by canoe and skiff in summer, and by dogsled during the winter months. Many of John Patterson's descendants earned their living in the lumber and fishing industries that developed along the York River. It was also along the York River that the Miller brothers discovered copper in the early 20th century.

The home of big salmon

By the mid-19th century, Gaspé became a popular destination for sport fishermen, who would travel for days by boat for the chance to catch a famed Gaspé salmon. The York even became known as the home of big salmon.¹ Lady Dufferin writes of a particular visit to the area in her journal. The following excerpt is dated June 1874:

“Fred was given the best pool today and D went up to the “Little Salmon Hole” and the “Flat Rock” pool. I walked there with him, a distance of about three miles through the woods, and Archie went up the rapids in a canoe. He and I then looked on at the sport, he amusing himself between times by cutting down trees with a hatchet and by feeding the fire with wood.

“D’s first fish was a very lively little one, which jumped and frisked about, and finally took him right down the rapids. It was 12 pounds. The second sulked, and merely kept a good, steady pull on the line, keeping it up for an hour, and only making for the rapids at the last moment. It weighed 23 pounds.”²

Lord Dufferin was the third Governor General of Canada. He and Lady Dufferin spent several summers in Gaspé as guests of Thomas Reynolds of Ottawa, who leased the York River in the early 1870s. Lady Dufferin describes the York as “a beautiful river [with a] number of pools, a very rapid current, very clear water. The woods have a great deal of birch in them,” she says, “and the look-out is much more open than on most of the rivers.”

A gold mine for the people of York and Wakeham

Gaspé residents have worked in the sport-fishing industry for almost two centuries. In the words of a local fisherman, “the York River has been a gold mine for years for the people of York and Wakeham.” Groups of anglers, often Americans, would get together and lease rivers to fish. The Canadian Government leased rivers for a fee ranging from \$20 to \$500 per season. One condition of the lease was that fishing parties must hire a guardian from the spring salmon season until spawning time in late October. Pay was around \$100 for the season.

Camps were built along the river, and the “sports” returned every summer for a wilderness vacation. A. G. Wilkinson writes that “comfortable houses have been erected at much trouble and expense every ten or twelve miles on those parts of the York and St. John which abound in good pools.” Sport fishermen looking to get away from fast-growing American cities would spend several weeks at a time in the camps. These sojourns on Canada’s salmon rivers were obviously highly treasured; Wilkinson jokes that “it is more difficult to lease a good salmon river than to secure an election in congress.”³

While the fishermen vacationed in the Gaspé wilderness, locals would cook, clean, and make their stay as pleasant as possible. Guides who knew the rivers well would take guests to the best salmon pools. Guiding involved long days of manoeuvring canoes through rapids, taking care of fishing equipment, and netting and cleaning salmon. Guides stayed in the camps or in tents, and their meals were provided. Many of them moved to the fishing camps and remained there for the entire fishing season. Sport fishing thus provided many Gaspésians with a much-needed source of revenue.

Memoirs of a sportsman: A. G. Wilkinson, 1874

Wilkinson goes on to describe an invitation extended to him by a good friend, Fred Curtis Esq. of Boston, to fish the York River in 1874. Accompanied by a Mr. Lazell, Wilkinson traveled by express train to Montreal, where he boarded the Grand Trunk Railway to Quebec City. There, the pair secured their fishing supplies at Waters on Saint-Jean Street. From Quebec, it was a 38-hour ride on the vessel *Secret*, owned by the Gulf Port Steamers, to reach Gaspé. Their first of many expected annoyances was a storm, which delayed their arrival by half a day. They were greeted at the dock by many local residents, personal friends of Mr. Curtis.

Leaving Gaspé by horse and wagon, the group made their way inland along the York River. “Six miles from the settlement the road became a mere path,” writes Wilkinson, “and we took to our saddles, which the thoughtful George had stowed away in our two horse wagon. Two miles further we were at the first pool of the river called High Bank Pool.” While setting up their rods, the men discovered that “insects of various sorts were long before us... These pests were so persistent that we were glad to put on our linen mitts, which tie around the elbow and leave the fingertips exposed. Finally the little brutes drove us to anointing our finger-tips with tar and sweet-oil...”

He continues, after a long day: “We reached the comfortable quarters of House No. 1 at 9 PM while it was still light. We found that our house was clapboarded, and contained two comfortable rooms; one with berths like a steamer’s, which were furnished with hair mattresses and mosquito-bars; the other served as a sitting and dining room. A large house adjoined and was furnished with a good cooking stove, while a tent was already pitched to serve as a quarters for our men—five in number. Stoves and furniture are permanent fixtures of the houses at the different stations, as are the heavier cooking utensils, so that moving up the stream one has merely to carry crockery, provisions, blankets and mosquito-bars, which the latter are of strong thin jute canvas. Above the first house the men make your beds of piles of little twigs of fragrant fir-

balsam, whose beauties have been recorded by every writer upon angling. Near each house is a snow house, dug into the hill-side and thickly covered with fir-boughs and planks. The snow is packed in them in winter by the men who go up for that purpose and to hunt the caribou that frequent the hills adjoining the river... The fish as soon as killed are packed in the snow, as are the butter, milk, and eggs brought up every two or three days by the courier, who remains at the Basin ready to start for you at any moment that letters or telegrams arrive.”

Though he mentions few names in his journal—only Coffin, “old” William Patterson, “young” James, and Annette (Annett)—it is clear that Wilkinson holds Gaspé men in high regard. “They come from good old stock, Scotch-English, and are as true as steel,” he writes. “Money and jewellery were safer in our camps than at home in the way of our servants. They never touch a drop of liquor, and work faithfully from morning till night. Even after long and tedious hours of poling up rapid streams, under the hot sun, they are ready to anticipate your slightest wish.” Later, he recalls “how patiently would our faithful fellows sit on the cross-bar of the canoe, and now and then, when the mosquitoes were unusually troublesome, break the silence with ‘I don’t care if I do take a little o’ yer fly-ile.’”

The Fishing Clubs

Fishing clubs began to crop up in the late 19th century. One of them, the York River Fishing Club, once owned the entire river. The club had camps at Big Fork, Mississippi and Still Pool. Many famous people who once fished our rivers at these clubs—Dexter, Curtis, Murdoch, Dufferin, Nicholas— have pools named after them.

The Middle River Salmon Club was formed in the early 20th century. The club purchased private property at the lower end of the river and built a camp (known as “Nicholas’ camp”) about a mile above Silver Brook. Mr. Earl MacAusland purchased this part of the river in 1973 and transformed it into the Gourmet Salmon Lodge, which is currently the only private water on the York River. In 1980, the rest of the river was nationalized by the Quebec Government. It is now a ZEC (*zone d’exploitation contrôlée*), and the Société de gestion des rivières de Gaspé ensures that it can be enjoyed by everyone at an affordable price.⁴

Since that time, many Gaspésians have taken up the sport of salmon fishing, and the York River is world-renowned among anglers for its beautiful scenery and great fishing. The salmon might be less plentiful than in days gone by, but substantial amounts of money are still spent annually in the area. In addition, several dozen local residents continue to earn a living working on the St. John, York and Dartmouth—Gaspé’s three famous salmon rivers. ■

-
1. George Gruenfeld, *Atlantic Salmon River Log*, 1988, p. 65.
 2. Ken Annett, “Lady Dufferin’s recollections of visits to Gaspé,” *Gaspé of Yesterday*, vol. 2, no. 64, 1983, part II, p. 2-4.
 3. *Hunting and Fishing in Canada*, Edited by Frank Oppel, Castle Books, 1988, page 9.
 4. Andrew Patterson, *Sunny Bank, Our Ancestral Home*, 1995, p. 36.



La Gaspésie : royaume du saumon et paradis du pêcheur

Par Yvon Côté, président, Fédération québécoise pour le saumon atlantique*.

« Paroillement y a force belles prairies et bonnes herbes

et estancq où il y a force saulmons [...]. Nous nommames *ladite* baye la baye des Chaleurs ». – Jacques Cartier, 1534.

Qu'ont-elles de magiques ces rivières gaspésiennes pour attirer les saumoniers de par le monde ? Les pêcheurs sportifs apprécient la beauté des paysages entourant ces rivières à saumon, la quiétude en forêt, le bruit de l'eau qui s'écoule sur les fonds caillouteux, bref le contact avec la nature. Et que dire de l'incomparable limpidité des eaux de ces majestueuses rivières !

Quelques notes d'histoire

À l'arrivée de Jacques Cartier sur le continent américain, les Iroquois du Saint-Laurent fréquentaient les rivières du nord de la péninsule jusqu'à Gaspé, lieu de leur rendez-vous pour les « grandes pêches annuelles ». La baie des Chaleurs constituait le domaine des Micmacs comme en témoignent les noms de plusieurs rivières qu'ils fréquentaient telles la Matapédia, la Restigouche, la Cascapédia, vocables provenant de leur langue.

Puis, les Français établirent des seigneuries au pourtour de la péninsule pour y pratiquer la pêche de la morue. Les seigneuries de Matane, de Percé, de Port-Daniel, pour n'en nommer que quelques-unes, doivent leur création à la présence des rivières à saumon avoisinantes.

À l'abolition du régime seigneurial en 1854, les pêcheurs-agriculteurs établis tout autour de la péninsule continuèrent de pratiquer la pêche au filet le long des côtes maritimes. Ceux dont les sites de pêche se trouvaient à proximité des embouchures des rivières à saumon obtenaient davantage de succès à cause de la concentration du mouvement migratoire des saumons à l'approche de leurs rivières natales.

Une nouvelle page s'écrit

Dès la fin du XIX^e siècle, de riches pêcheurs sportifs, de l'establishment américain et canadien, à la recherche d'exotisme et de grande nature, avaient pu obtenir, sur la plupart des rivières gaspésiennes, des baux de location pour y pêcher le saumon. Ce fut l'époque des clubs privés de pêche au saumon. La location des rivières du domaine de l'État à des fins strictement privées fut abolie en 1980 au profit du droit public, une décision politique et historique que l'on a nommée la démocratisation des rivières à saumon. Certains clubs privés de pêche persistent de nos jours. En effet, ils se situent sur des terrains privés jouissant de droits privés de pêche autrefois consentis sous le régime seigneurial. Sur le domaine public, les clubs de pêche furent remplacés parfois par des pourvoiries publiques de pêche au saumon, dans quelques cas par des réserves de pêche au saumon et le plus souvent par des zones d'exploitation contrôlée (zecs) gérées par des associations locales de pêcheurs.

La saga « pêche commerciale vs pêche sportive »

Un épisode historique marquant s'étant déroulé de 1972 à 1990, environ, a trait à la saga « gouvernement versus pêcheurs commerciaux de saumon ». Ce fut un long processus pour passer de la pêche commerciale au filet aux fins de l'approvisionnement du marché à la pêche sportive ou récréative. Au cours de cet épisode, le gouvernement du Québec s'est retrouvé en cour de justice pour affronter les pêcheurs commerciaux de saumon qui revendiquaient dans certains cas un droit qui remontait à l'époque des seigneuries françaises et anglaises (car il y eut des seigneuries anglaises aussi) et dans d'autres cas des privilèges acquis depuis la fin des années 1800. Sans le *déclubbage*, il aurait été difficile pour le gouvernement de procéder à l'arrêt des pêches commerciales car les clubs étaient associés aux étrangers et les pêcheurs commerciaux étaient des Gaspésiens. Au moment du *déclubbage* les droits des pêcheurs commerciaux n'avaient pas encore été rachetés; ils étaient compensés monétairement pour ne pas pêcher.

Avec le *déclubbage*, le besoin et l'intérêt général de la population devenait plus grand que l'intérêt des pêcheurs commerciaux, ce qui a eu pour effet que le gouvernement a décrété d'une part la préséance de la pêche sportive sur la pêche commerciale et, d'autre part, l'arrêt de la pêche commerciale et le rachat obligatoire (forme d'expropriation) des droits et privilèges de pêche commerciale de ceux qui exerçaient cette forme de pêche.

La magie des rivières gaspésiennes

Les rivières à saumon de la Gaspésie fascinent parce qu'on y voit le saumon. L'eau des Chic-Chocs est d'une exceptionnelle limpidité, telle la Bonaventure, la Petite Cascapédia, la Grande-Rivière, les rivières Pabos, la Saint-Jean, la Sainte-Anne et j'en passe. L'eau y est « claire comme du gin » disent les anglo-saxons. Dans d'autres cas, elle est légèrement colorée comme celle de la Cascapédia, de la York ou de la Matane, mais elle demeure néanmoins translucide, la présence du saumon s'y détecte aisément. En Gaspésie on chasse le saumon avant de le pêcher : on le localise d'abord, puis on étudie ses mouvements, ses réactions et alors on sort la canne à mouche. Pêcher à l'aveuglette, connaît pas ça, disent les guides gaspésiens.

Le calibre des rivières de la Gaspésie est de dimension humaine, ni trop grosses ni trop petites. Un vieil ami, « pêcheur-globe-trotter », me disait un jour : « Elles ont été faites pour être pêchées ces rivières gaspésiennes. » Enfin, elles font partie d'un formidable circuit touristique, celui de la péninsule gaspésienne, récemment qualifiée de 3^e plus belle destination touristique au monde par le fameux *National Geographic Magazine* dans son édition d'octobre 2009.

Êtes-vous partant ?

La pêche au saumon, c'est hors de prix, et la pêche à la mouche c'est difficile! Voilà ce qu'on dit. Faux dans les deux cas. Une journée de pêche au saumon ne coûte pas plus cher qu'une journée de golf et à peine plus qu'une location de deux heures sur un court de tennis. Pêcher à la mouche s'apprend en deux, trois heures, mais peut devenir un art qu'on pratique et perfectionne toute une vie durant. Et puis il y a des guides de pêche au saumon pour vous initier.

Alors, non, il n'y a plus d'excuse ! Les rivières gaspésiennes et leurs saumons vous attendent. Bonne pêche, bon été. ■

—
*À lire : *Le saumon, 400 ans d'histoire et de passion au Québec*, sous la direction de Bernard Beaudin et Yvon Côté, Saumon illimité (FQSA), 2008, 232 pages.



Mon père, professeur et guide de pêche

Par **Jean-Eudes Fallu**, *Montréal*.

Matane, 12 juillet 1964, au petit matin vers quatre heures quinze, l'auteur observe son père. Lucien Fallu jette un dernier coup d'œil aux préparatifs de son excursion de pêche. Sur les traces d'un guide de pêche.

Il flotte sur la maisonnée une odeur de café, de pain grillé. Presque sans bruit, mon père, vérifie une dernière fois canne, moulinet et soies pour la pêche aux saumons; il règle aussi un choix de mouches en observant, de

la fenêtre de la salle à manger, la couleur du temps et l'aspect des nuages. Son précieux coffret contient des mouches aux coloris chatoyants, plusieurs en camaïeu, parfois avec ses nuances sombres presque inquiétantes! Des mouches réalisées comme des ready-mades avec des hameçons solides, avec des fourrures animales et des plumes d'oiseaux, avec des fils fins et résistants. Des mouches fabriquées avec grand soin en tenant compte des variations atmosphériques, de la couleur de l'eau, pour toutes les occasions, d'une heure après le lever du jour, en passant par le plein soleil du midi jusqu'à l'entre chien et loup précédant le crépuscule.

Les jours précédents, il a planifié minutieusement avec des concitoyens ou avec des visiteurs états-uniens ou européens, certains revenant pendant plusieurs années, cette excursion de pêche sportive du saumon de l'atlantique sur la rivière Matane. L'expédition, seul, avec un couple, avec une famille, peut durer d'une à plusieurs journées.

Son enrichissante carrière dans l'enseignement l'a amené quasi quotidiennement à observer, à comprendre les comportements et ensuite à enseigner, à guider. L'été venu, le professeur Fallu devient guide de pêche. Pendant une douzaine d'années, il transpose sa démarche pédagogique dans sa passion pour la prodigieuse nature gaspésienne (enthousiasme développé dans l'enfance, la maison paternelle jouxtant la rivière Nouvelle) et partage généreusement ses propres apprentissages et ses connaissances en consacrant une grande partie du temps des vacances à guider et à pratiquer la pêche sportive au saumon atlantique sur l'ensorcelante rivière Matane.

La rivière Matane

La Gaspésie foisonne, pour l'enchantement et l'émerveillement de découvrir, de multiples sites à la limite du descriptible. La rivière Matane est un de ces lieux imposant l'observation, l'écoute et la contemplation qui enrichit et raffine nos perceptions intellectuelles et sensorielles.

La rivière Matane, longue de 80 km, prend source au Mont-Blanc dans les Chics-Chocs, dans les lacs, dans les petites rivières et dans les ruisseaux de la réserve faunique de Matane, puis, elle se faufile par monts et par vaux, frôle le beau village de Saint-René, traverse et embellit des îlots et deux rives du centre-ville de Matane, saute le Barrage Mathieu-D'Amour, et crée à son embouchure, havre et barachois, fréquentés jadis par les Amérindiens micmacs et par les pionniers pour le commerce de la fourrure et aussi pour mettre à l'abri les navires¹.

Enfin la « douce » rivière Matane termine sa course se mélangeant aux eaux salées du Saint-Laurent, le grand fleuve qu'on nomme la mer, dans ce coin de Gaspésie, tellement il est vaste. « Les eaux de la Rivière Matane coulent dans un site des plus pittoresque, où habitent ours, orignaux, chevreuils, perdrix, lièvres sans oublier la multitude d'oiseaux aux couleurs variées. Un tel tableau procure beaucoup d'enthousiasme pour nos pêcheurs. Son parcours est très diversifié, à certains endroits ce cours d'eau coule près de la route; quelques milles plus loin, il se perd de vue près des hautes montagnes². »

Avec des guides doués, la Matane, une des premières rivières publiques au Québec, est un endroit incomparable pour l'initiation à ce sport et pour l'acquisition des habiletés appropriées à la pêche sportive du saumon Atlantique.

Lors de nos séjours de vacances en Gaspésie, à Matane, avec quel plaisir renouvelé, notre père avait planifié pour enfants et petits enfants une expérience de pêche, une dégustation de l'exquise chair du roi de la rivière et aussi la visite, au barrage Mathieu-D'Amour, de la passe migratoire, ce passage en paliers qui permet,

annuellement, aux milliers de « salmo salar » le fameux saumon atlantique d'accéder, en amont de la rivière, aux nombreuses fosses et aux frayères où l'automne venu, la femelle, dans des nids creusés à coups de nageoires dans le gravier, pond ses œufs qui seront ensuite fécondés par le mâle. Après plusieurs mois, les rejets d'alevins se transforment en tacons, poursuivant leur croissance en eau douce, se nourrissant frugalement de larves et d'insectes aquatiques et terrestres se préparant à un long périple en eaux salées, du fleuve Saint-Laurent au large de Terre-Neuve et jusqu'au Groenland, où ils seront récompensés par des bouffes formidables de crustacés, d'éperlans, de caplans, de harengs, de petites morues pour revenir, enfin matures, guidés par leur instinct sans boussole et sans GPS à Matane afin de frayer à leur tour, dans la rivière d'origine.

Dans les règles de l'art

Nous avons observé notre père pratiquer la pêche sportive du saumon atlantique dans les règles de l'art, utilisant un attirail de pêche adéquat avec la précision des gestes pour lancer la soie – qu'il pratique et enseigne en hiver dans le gymnase d'un établissement scolaire de la région. À de nombreux endroits de la rivière Matane, la pêche se pratique à gué, muni de cuissarde, les pieds bien ancrés dans le courant.

« Et voilà qu'aussitôt: pan! Un éclaboussement fantastique, comme un bel éclair d'eau jaillissant, puis une immense pièce de chair bleuâtre en forme d'arc-en-ciel! J'en vois de toutes les couleurs. »

--Doucement, gentiment, surtout tenez votre perche haute!

« Le monstre, le noble monstre, mon saumon bien-aimé se démène féroce. Il me livre une bataille digne d'un *thriller* maritime. Il saute, oui, il saute hors de l'eau et à cela il n'y a rien de surprenant. C'est le *salmo salar* à l'œuvre, le « saumon-sauteur » qui déploie ses ruses, fonce sur moi ou file d'un trait, comme une flèche, au bout de la fosse, pique à fond, remonte, effectue des doubles sauts dignes d'athlètes de la mer Caspienne, fait semblant de se reposer, espérant sans doute tromper ma vigilance et m'empêcher de le tenir bien tendu. »

--Non, ce n'est pas encore le temps. Faut pas le presser. Remontez-le un peu dans le courant, là, comme ça, il va s'épuiser plus vite³. »

Mon père dans sa correspondance assidue, nous témoignait régulièrement de sa relation avec la rivière Matane. Conteur singulier, ses aventures de pêche deviennent des épopées. Certes, il faut travaillé fort lorsque le téméraire poisson mord et s'engage dans un combat de titan réciproque, cependant, il y découvrait et développait aussi, un bien-être, une détente, une aisance presque méditative dans cette nature spectaculaire et apaisante. De plus, il nous partageait, dans les années 1970, ses inquiétudes au regard du destin de la rivière, précieux patrimoine naturel, lieu de randonnée et d'interprétation de la faune et de la flore, lieu fécond pour la pratique de la pêche sportive du saumon atlantique, lieu d'attrait et d'agrément pour les visiteurs. Il participe à des colloques, à des comités d'études et il écrit des textes sur la protection de la superbe rivière Matane et de son environnement. ■

1. Louis Blanchette, *La Tradition Maritime de Matane (1534-1984)*, Société d'Histoire et de Généalogie de Matane, 1984. Le Site internet de la Ville de Matane : www.ville.matane.qc.ca
2. Lucien Fallu, « La Rivière Matane », *La Voix Gaspésienne*, mercredi 15 juin 1983.
3. Marcel-Aimé Gagnon, « Sans menterie, là, voici comment j'ai pris mon fameux saumon de 21 livres (pardon : 12 livres!) », *Perspective*, 8 juin 1975.

